
Presidenza: Slovacchia

1242^a SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO

1. Data: giovedì 3 ottobre 2019

Inizio: ore 10.05
Interruzione: ore 13.00
Ripresa: ore 15.00
Fine: ore 17.50

2. Presidenza: Ambasciatore R. Boháč
Ambasciatore K. Žáková
Sig. S. Kantor

Prima di procedere all'esame dell'ordine del giorno, la Presidenza ha dato il benvenuto al nuovo Rappresentante permanente della Bulgaria presso l'OSCE, S.E. Ambasciatore E. Krалеva.

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO DEL CAPO OSSERVATORE DELLA MISSIONE OSCE DI OSSERVAZIONE PRESSO DUE POSTI DI CONTROLLO RUSSI ALLA FRONTIERA RUSSO-UCRAINA**

Presidenza, Capo osservatore della Missione OSCE di osservazione presso due posti di controllo russi alla frontiera russo-ucraina (PC.FR/26/19 OSCE+), Finlandia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, Macedonia del Nord e Montenegro e il Paese del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre l'Islanda, il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Georgia, la Moldova, San Marino e l'Ucraina) (PC.DEL/1095/19/Rev.1), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1075/19), Svizzera, Turchia (PC.DEL/1090/19 OSCE+), Federazione Russa (PC.DEL/1071/19 OSCE+), Ucraina (PC.DEL/1082/19)

Punto 2 dell'ordine del giorno: PRESENTAZIONE DA PARTE DEL
SEGRETARIO GENERALE DELL'OSCE
DELLA PROPOSTA DI BILANCIO
UNIFICATO 2020

Presidenza, Segretario generale (SEC.GAL/166/19 OSCE+),
Finlandia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, Macedonia
del Nord, Montenegro e Serbia e il Paese del Processo di stabilizzazione e
associazione e potenziale candidato Bosnia-Erzegovina; si allinea inoltre la
Georgia) (PC.DEL/1093/19), Federazione Russa (PC.DEL/1078/19/Rev.1
OSCE+), Azerbaigian (PC.DEL/1079/19 OSCE+), Turchia (PC.DEL/1096/19
OSCE+), Svizzera, Stati Uniti d'America (PC.DEL/1076/19), Francia
(PC.DEL/1072/19 OSCE+), Norvegia, Canada (PC.DEL/1100/19 OSCE+),
Kazakistan, Albania, Kirghizistan, Armenia (PC.DEL/1092/19 OSCE+),
Regno Unito

Punto 3 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

Presidenza

- (a) *Persistenti atti di aggressione contro l'Ucraina e occupazione illegale della Crimea da parte della Federazione Russa:* Ucraina (PC.DEL/1081/19),
Finlandia-Unione europea (si allineano i Paesi candidati Albania, Macedonia
del Nord e Montenegro; si allineano inoltre l'Islanda, il Liechtenstein e la
Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello
Spazio economico europeo, nonché la Georgia, la Moldova e l'Ucraina)
(PC.DEL/1094/19/Rev.1), Svizzera, Turchia (PC.DEL/1091/19 OSCE+),
Stati Uniti d'America (PC.DEL/1077/19), Canada (PC.DEL/1101/19 OSCE+)
- (b) *Situazione in Ucraina e necessità di attuare gli accordi di Minsk:*
Federazione Russa (Annesso 1) (PC.DEL/1070/19/Corr.1), Presidenza,
Ucraina
- (c) *Violazione dei diritti all'istruzione delle minoranze nazionali in Lettonia:*
Federazione Russa (PC.DEL/1084/19), Lettonia (PC.DEL/1089/19 OSCE+)
- (d) *Violazione della libertà di riunione pacifica negli Stati Uniti d'America, in
Canada e in alcuni Stati membri dell'Unione europea:* Federazione Russa
(PC.DEL/1083/19), Francia (PC.DEL/1080/19 OSCE+), Regno Unito,
Germania (PC.DEL/1087/19 OSCE+), Canada, Stati Uniti d'America,
Lettonia
- (e) *Continue restrizioni della libertà dei mezzi d'informazione nella
Federazione Russa:* Stati Uniti d'America, Finlandia-Unione europea (si
allineano i Paesi candidati Albania, Macedonia del Nord e Montenegro; si
allineano inoltre l'Islanda e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di
libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché il Canada,
la Georgia e l'Ucraina) (PC.DEL/1099/19), Germania (PC.DEL/1088/19
OSCE+), Federazione Russa (PC.DEL/1074/19 OSCE+)

Punto 4 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL
PRESIDENTE IN ESERCIZIO

- (a) *Lancio dell'iniziativa del Presidente in esercizio "Mediation Hub" a Bratislava il 30 settembre 2019: Presidenza, Federazione Russa*
- (b) *Visita di Ambasciatori in Tagikistan, Uzbekistan e Kazakistan, da tenersi dal 6 all'11 ottobre 2019: Presidenza*
- (c) *Distribuzione di un documento di discussione sul potenziamento del sostegno alle Presidenze dell'OSCE (CIO.GAL/135/19 Restr.): Presidenza*
- (d) *Incontro allargato di Ambasciatori, da tenersi a Bratislava il 19 novembre 2019: Presidenza, Federazione Russa*

Punto 5 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+): Segretario generale*
- (b) *Partecipazione del Segretario generale al dibattito generale della 74^a sessione dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite dal 24 al 27 settembre 2019: Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+)*
- (c) *Visita del Segretario generale in Moldova dal 17 al 19 settembre 2019: Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+)*
- (d) *Partecipazione del Segretario generale al Foro di Varsavia sulla sicurezza, in corso di svolgimento il 2 e 3 ottobre 2019: Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+)*
- (e) *Partecipazione del Segretario generale al lancio dell'iniziativa del Presidente in esercizio "Mediation Hub" a Bratislava il 30 settembre 2019: Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+), Federazione Russa*
- (f) *Riunione annuale OSCE del 2019 di esperti di polizia, tenutasi il 23 e 24 settembre 2019: Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+)*
- (g) *Partecipazione del Segretario generale alla Riunione sull'attuazione degli impegni nel quadro della dimensione umana del 2019, tenutasi a Varsavia dal 16 al 27 settembre 2019: Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+)*
- (h) *Partecipazione del Segretario generale a una conferenza ad alto livello della Presidenza sulla governance e la riforma del settore della sicurezza, tenutasi a Bratislava il 9 e 10 settembre 2019: Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+)*
- (i) *Partecipazione del Segretario generale alla riunione regionale dei capi delle operazioni OSCE sul terreno in Europa sudorientale, tenutasi a Pristina il*

30 settembre e 1 ottobre 2019: Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+)

- (j) *Primo corso di addestramento simulato dell'OSCE sulla lotta alla tratta di esseri umani lungo le rotte migratorie del Mediterraneo, tenutosi a Vicenza, Italia, dal 16 al 20 settembre 2019: Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+)*
- (k) *Visita a Reykjavik del Rappresentante speciale e Coordinatore dell'OSCE per la lotta alla tratta di esseri umani, svoltasi il 10 e 11 settembre 2019: Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+)*
- (l) *Visita in Croazia del Rappresentante speciale e Coordinatore dell'OSCE per la lotta alla tratta di esseri umani, svoltasi dal 3 al 5 settembre 2019: Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+)*
- (m) *Seminario di esperti dell'OSCE sui giovani, la pace e la sicurezza, tenutosi sull'isola di Sandö, Svezia, dal 3 al 6 settembre 2019: Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+)*
- (n) *Invito a presentare candidature per il White Ribbon Award del 2019 sulla promozione della parità di genere in seno all'OSCE: Segretario generale (SEC.GAL/167/19 OSCE+)*

Punto 6 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

- (a) *Elezioni generali in Spagna, da tenersi il 10 novembre 2019: Spagna (Annesso 2)*
- (b) *Quinto Foro economico orientale, tenutosi dal 4 al 6 settembre 2019 a Vladivostok, Federazione Russa: Federazione Russa*
- (c) *Elezioni parlamentari anticipate a San Marino, da tenersi l'8 dicembre 2019: San Marino*
- (d) *Adozione, il 12 settembre 2019, della risoluzione dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite intitolata "International Year of Peace and Trust, 2021": Turkmenistan, Federazione Russa*
- (e) *Elezioni locali in Bulgaria, da tenersi il 27 ottobre 2019: Bulgaria*
- (f) *Giro ciclistico OSCE sulla connettività, tenutosi il 28 settembre 2019: Kazakistan*

4. Prossima seduta:

giovedì 10 ottobre 2019, ore 10.00 Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.JOUR/1242

3 October 2019

Annex 1

ITALIAN

Original: ENGLISH

1242^a Seduta plenaria

Giornale PC N.1242, punto 3(b) dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA FEDERAZIONE RUSSA

Alla luce dei recenti accordi in seno al formato Normandia e al Gruppo di contatto trilaterale in merito alla risoluzione della crisi in Ucraina, la Federazione Russa suggerisce di riorganizzare il quadro delle discussioni sugli sviluppi in Ucraina in seno al Consiglio permanente dell'OSCE. La Federazione Russa propone di sostituire le due questioni correnti, sollevate regolarmente dall'Ucraina e dalla Federazione Russa rispettivamente, con la seguente: "Ucraina: sviluppi attuali e attività in corso per un'attuazione integrale degli accordi di Minsk".

Chiediamo che la presente dichiarazione sia acclusa al giornale della seduta odierna del Consiglio permanente dell'OSCE.



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.JOUR/1242

3 October 2019

Annex 2

ITALIAN

Original: SPANISH

1242^a Seduta plenaria

Giornale PC N.1242, punto 6(a) dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA SPAGNA

Signor Presidente,

ho l'onore di informare il Consiglio permanente che Sua Maestà il Re di Spagna ha disposto, tramite il Regio decreto N.551/2019 del 24 settembre, lo scioglimento del Parlamento e la convocazione per il 10 novembre di elezioni generali per il rinnovo di entrambe le camere.

In conformità agli impegni stabiliti nel Documento di Copenhagen del 1990 e alle disposizioni della Carta per la sicurezza europea del 1999, l'Assemblea parlamentare dell'OSCE e l'Ufficio per le istituzioni democratiche e i diritti dell'uomo sono stati invitati a osservare il processo elettorale. L'invito si estende in egual misura agli Stati partecipanti che desiderano partecipare a tale attività.

Grazie, Signor Presidente.